

# **Ti wari, ti kaari na waama**





# **Ti wari, ti kaari na waama**

Ecrivons et Lisons le Waama

Auteurs : PORIMATE Samuel

MANTE Nahini Rogatien

Ce livre a été produit avec l'assistance  
technique et financière de SIL

1ère édition, 1er tirage,  
3ème trimestre 2014 (500 exemplaires)

© 2014, SIL Bénin (Natitingou)

Dépôt Légal N° 7424 du 03 septembre 2014  
Bibliothèque Nationale, 3ème trimestre  
ISBN 978-99919-0-048-3

Illustrations :

Les illustrations sur les pages 12, 24, 34 et 48 sont faites par

Mr. TCHENTCHA Yéropa

L'illustration sur la page 44 est tirée du premier syllabaire

ben « Baaluag yab ninfanm pugn » © 1995 ATAPEB,

page 19, faite par Mr. DIMOYENGOU Kankpénandja

Toutes les autres illustrations sont adaptées du CD « The Art

of Reading » (2001, SIL International)

# **Sabare-dee fomma**

Sabare dee basi sa de teetena waao-di sa ò manji ò borika warima na kà kaarima.

Dà sabare maa dëbiri-di paarikurima còsu suu den nòore Benne tinkpanne ta bire dà ì tiitirina borisu warima na su kaarima còka.

Ti daari kpèemma baa ta ti teetena dà sabare basima “SIL TOGO-BÉNIN” demba.

## **Préface**

Ce syllabaire a été élaboré dans le but d'aider tout locuteur waama dans l'apprentissage de la lecture et de l'écriture dans sa langue.

Il est en phase avec les différentes dispositions ayant cours en République du Bénin relatives à l'apprentissage dans les langues maternelles.

Nous remercions très chaleureusement le personnel de SIL-TOGO-BÉNIN pour leur appui dans l'élaboration de ce syllabaire.

- 1 Cœri o cinsire waarifa faa ta wina waari pɔpɔfa faa ta bo cañama fà fuure mii.

<b>n</b>	u	n	u	n	ñ
<b>b</b>	d	b	b	d	d
<b>c</b>	c	c	c	c	c
<b>i</b>	ì	i	ì	i	ì
<b>a</b>	a	d	ã	à	a
<b>ɛ</b>	3	3	ɛ	ɛ	3
<b>ù</b>	ù	û	u	ù	û
<b>m</b>	w	m	w	m	w

Ceeeri cœeresu sù yenni o pinte waari yii ta ba wina waari  
pœœciyi yii ta bo cañama yì fuure mii.

<b>ba</b>	<del>da</del>	ba	<del>bà</del>	ba
<b>di</b>	di	-di	dii	di
<b>ta</b>	to	ta	ta	td
<b>ko</b>	ka	ko	ki	ko
<b>dà</b>	bà	tà	dà	dà
<b>nu</b>	nù	un	nu	nu
<b>cm</b>	cm	cm	cm	wu
<b>kà</b>	kà	kà	kã	kd

- 2 Ceeri o cinsire waari yii ta wina waari pɔpɔɔyi yii ta  
wari cañama yì fuure mii.

<b>dən</b>	dən	den	dən
<b>-dan</b>	dan	-dan	dan
<b>tan</b>	taa	tan	tàn
<b>tèn</b>	ten	tàn	tèn
<b>dəu</b>	dəu	ccɔ	dɔi
<b>dai</b>	dan	dai	dɔi
<b>mii</b>	wii	mi	mii
<b>koi</b>	koi	kai	ko

Ceeeri ceeeresu sù yenni o pinte waari yii ta ba wina waari  
pɔpɔɔyi yii ta bo cañama yì fuure mii.

<b>ò bo</b>	<del>o bo</del>	<del>òbo</del>	ò bo
<b>bika</b>	bika	bika	pika
<b>boma</b>	bona	boma	boma
<b>suka</b>	suka	suka	suku
<b>baan</b>	ban	baan	baan
<b>kate</b>	kate	kafe	kate
<b>yete</b>	yεtε	yete	yeete
<b>yāŋi</b>	yanji	yāŋi	yāni

- 3 O canni cenceŋju kuu mii waarifa baa sifa, o cɔɔri fuure baa sire den mii, siyi tàn ka wiri o yì cœri o cinsire.

ò ï na du ki se tɔ

ì

à

ò

ù

õ

ĩ

ũ

ã

ne

nu

ni

na

du

bu

su

nu

di

ki

ti

si

ke

te

me

se

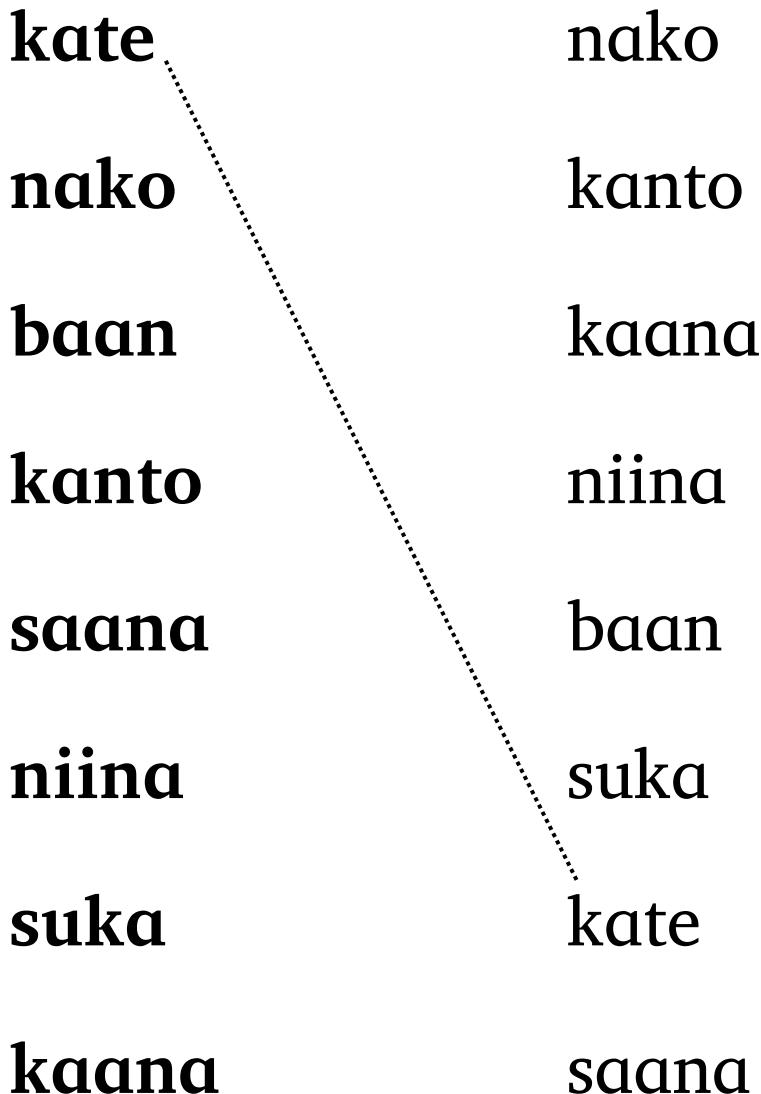
kɔ

pɔ

tɔ

cɔ

Waari yii ta bo maa nō canjama yì tɔɔyi bo-di nō diima, siyi  
tàn ka wiri, o cœri cœrefa o yì tiikansire.



- 4 O candi cenceju kuu mii waarifa baa sifa, o cɔɔri fuure baa sire den mii, siyi tàn ka wiri o yì cœri o cinsire.

**tèn**

**diima**

**taka**

**naaka**

**kaki**

**konto**

tàn

ten

tèn

dima

diima

daama

taka

daka

cate

kaana

naaka

niina

kaama

kaaki

kaki

kanto

konto

kɔnto

Waari yii ta bo maa nō canjama yì tɔɔyi bo-di nō diima, siyi  
tàn ka wiri, o cœri cœrefa o yì tiikansire.

dɔɔto

dikiti

wɔɔya

wuure

maatiba

pepeeka

wuure

dɔɔto

dikiti

maatiba

yεεku

kpaanna

pepeeka

wɔɔya

kpaanna

yεεku

5

K	N		
k	n	a	aa



kaana

kaa na

aa a

a	a	aa	aa
na	ka	naa	kaa

na
ka

naa
kaa

naa ka  
naaka

n naaka

n kaana

N naaka kaa.

6



i

niina

nii

ii

ii	ii
nii	kii

i	i
ni	ki

nii
kii

ni
ki

nii	kii
naa	kaa

ni	ki
na	ka

Kaa ki

Kaaki

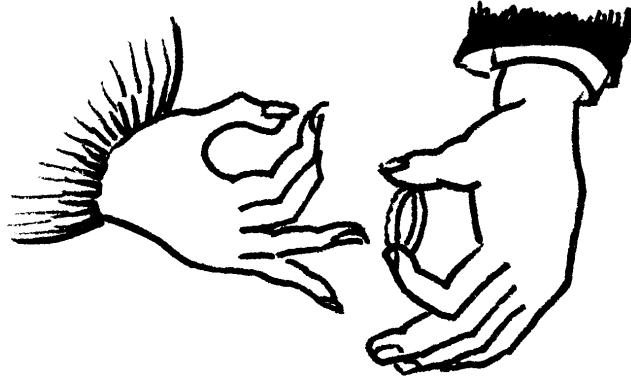
ka ki

kaki

Kaaki niina

Kaaki niina kaki

Kaaki naa kaana.



B
b

baan

baa

aa

aa	ii	a	i
baa	bii	ba	bi

baa
bii
ba
bi

baa	bii	ba	bi
kaa	kii	ka	ki
naa	nii	na	ni

ban
kan
nan

Ban ni  
Banni

bi ka  
bika

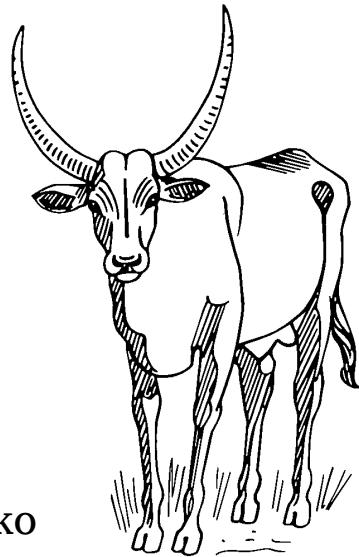
Kaaki na bika

bika baan

Banni i bika.

Kaaki ba baa Banni baan.

O
o



nako

na      ko

ko

o

o

o

o

ko

no

bo

ko

no

bo

ko

no

bo

ka

na

ba

ki

ni

bi

Ni ki  
Niki

kon ni na  
konnina

O bo.  
ò bo.

Kaaki nako bo Niki. Ò  
konnina ò nako. Ò bika  
Banni baa ò nako. Kaaki  
naa bika baan. Ò naaka  
kaa.

9

K	N	B	O
k	n	b	i

Kaarina beeya yaa, yi cœeri yi tiina beere na dè sakansaaku.

bika



baan



nako



niina



naaka



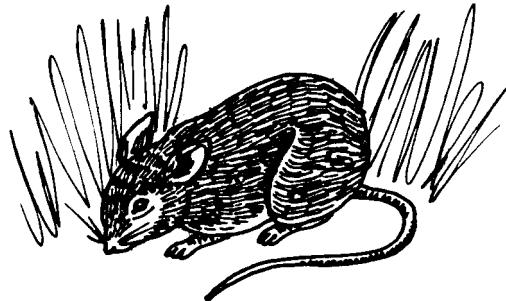
kaana



Nako naa Kaaki bika Banni  
naaka. Ò naaka kaa.

N bika konnina Niki kaana  
na niina.

10



T  
t

kanto

kan to

to

o

o	a	i
to	ta	ti

to

ta

ti

to

bo

ko

ta

ba

ka

ti

bi

ki

tan

ban

kan

ta ka  
taka

bo ti  
boti

Kon to  
Konto

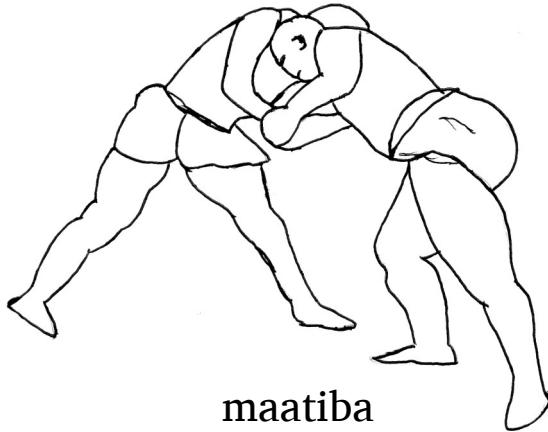
ko i  
koi

Ko ki ta  
Kokita

Konto taka na ò bika  
Kokita. Konto boti nako  
Kokita. Ò konni na ò niina  
Kokita, na kaana. Nako  
naaka kaa. Konto koi kanto  
na nako.

11

M  
m



maatiba

maa

aa

aa

ii

a

maa

mii

ma

maa

maa

ma

mii

mii

ta

ma

taa

ta

man

kan

tan

maa to  
maato

kaa ma  
kaama

bo ma  
boma

bo ti ma  
botima

maa kan  
maakan

Maatiba taka Kokita. Konto  
i maato. Ò naaka boti  
kaama. Ò bika taka Kokita.  
Ò mi boma. Ò maa boti  
botima. Ò maakan i maato.

12

D  
d



dikiti

di

i

i	a	o
di	da	do

di
da
do

di	da	do
mi	ma	mo
ti	ta	to

dan
ban
tan

daa ma  
daama

da i  
dai

da ka  
daka

Kaaki daka dikiti.

Dikiti-di Kaaki ta daka.

Daama bo Kokita. Maatiba  
dai taka-di. Kaaki maakan  
da taka-di na ò bika Banni.  
Konto-di boti daama.  
Ò daka botima-di na dikiti.  
Ò koi nako-di.

e



kate

ka      te

te

e

e	e	e
te	de	ne

te
de
ne

te	de	ne
to	do	no
ti	di	ni

ban ne  
banne

tan ni  
tanni

Maatiba taka kate.  
**Bà** taka kate.

Kate-di bo.  
**Dà** kate-di bo.

Kaana bo Niki kate. Dà kate mii  
daama dai bo? De maakan boti-di  
niina. Baa ta boti dikiti bà nà tanni.  
  
Kaaki maakan da taka-di Kokita den  
kate, na ò nako. Ò kan ta ba boti  
dikiti na niina ta. Ò bika Banni bo  
dà nako banne. Ò da kon na  
dikiti-di na botima.

14

T	M	D
t	m	d
e		

Yi ka cante waari yii ta bo maa beere dee mii, yi da sooki-di  
yi fuuri bee caanya sa maa :

kanto

kan

tan

to

ko

ta

na

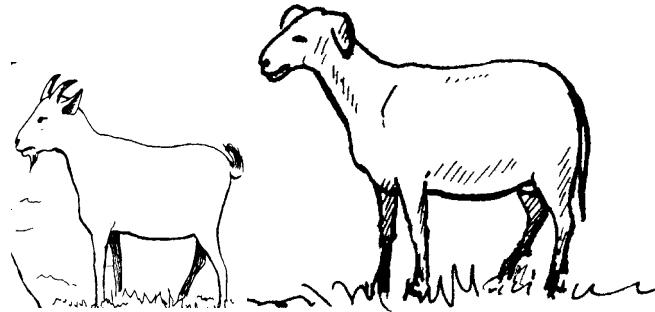
ka

Futina bee caanya na waari yii ta bo maa beere dee mii.

maatiba

Maatiba bo-di boma mii, baa ta  
boti botima. Kaaki ba i maato.  
Ò maa boti-di dikiti na botima.  
Ò den koi nako-di ò te daama.  
Ò bika Banni taka-di Kokita kate,  
ò tanni niina. Ò maakan dai  
daka-di dikiti. Bà botima kaki-di.

S
s



saana

saa

aa

aa	o	i
saa	so	si

saa	so	si
so	daa	di
si	taa	ti

sin	sam
tin	tam

daa so  
daaso

sin te  
sinte

sin ni  
sinni

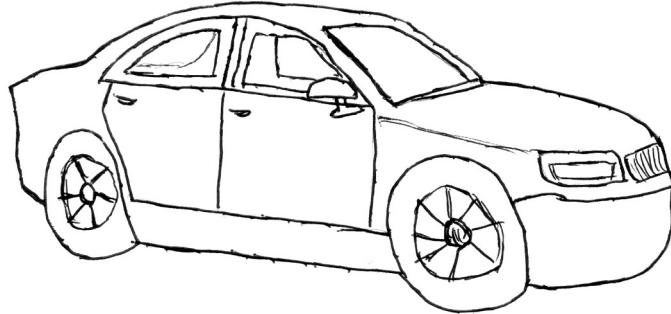
dee ka  
deeka

N bika sinte, bà sinte n bika.

N bika sinte, bà ñ kà sinni.

N daaso Banni te daama da i  
bo. Ò tammi nako na saana na  
diima. Ò deeka mii, niina si.  
  
Maa ò bika ta sinte, kà naaka  
maa i kaa. Banni maa ñ sinni  
Konto bà ñ taka Kokita kate.

16



u

suka

su

u

u	u	u
su	mu	ku

su
mu
ku

su	mu	ku
se	me	ke
sa	ma	ka

kum
-----

kum ma  
kumma

tiib  
tiibu

ku ti  
kuti

N tan diima.

N **tàn** tan diima.

Kaaki bika Banni daka dikiti. Kà ñ  
tan suka. Bà ñ tàn daka kumma  
kà mii bà ñ takana Kokita kate.

Ò te Kaaki boti saana, ò botina  
nako. Dà saana du tiibu banne. Na  
maa kuti-di.

P
p



pepeeka

pe

e

e	ee	u	aa
pe	pee	pu	paa

pe
pee
pu
paa

pe	pee	pu	paa
se	see	su	saa
de	dee	du	daa

pan ni  
panni

Paa na  
Paana

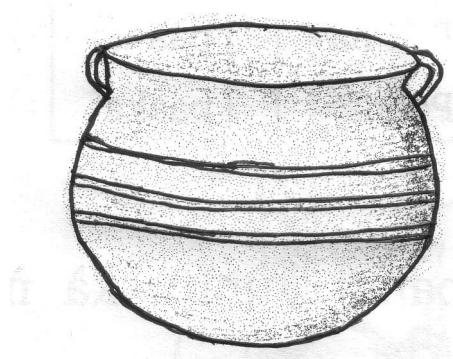
paa ka  
paaka

kun tu  
kuntu

Pepeeka panni kuntu, kà ñ daka  
mii kumma. Kà daaso Paana ñ  
saan daama, ò ñ takana kate.

Paana boti bika kà bo tiibu  
banne na kà saana. Paana na  
ò bika bà niina kuti-di. Paana ba  
i paaka ò boti-di botima.

R
r



sarika

sa	ri	ka
	ri	
	i	

i	e	u	o
ri	re	ru	ro

ri
re
ru
ro

ri	re	ru	ro
bi	be	bu	bo
ti	te	tu	to

po ro  
poro

bee re  
beere

kaa bu  
kaabu

Boti boti poro. Ò beere-di Konto.

Konto ba i paaka, ò boti-di

dikiti. Boti na ò poro bà taka

Kokita kate. Bà ñ tan sarika,

Boti ñ pannina kuntu. Tù mii

ò ñ daka kaabu.

19

S	P	R	
s	p	r	u

Yi ka cante waari yii ta bo maa beere dee mii, yi da sooki-di  
yi fuuri bee caanya sa maa :

kanto

kan

tan

to

ko

ta

na

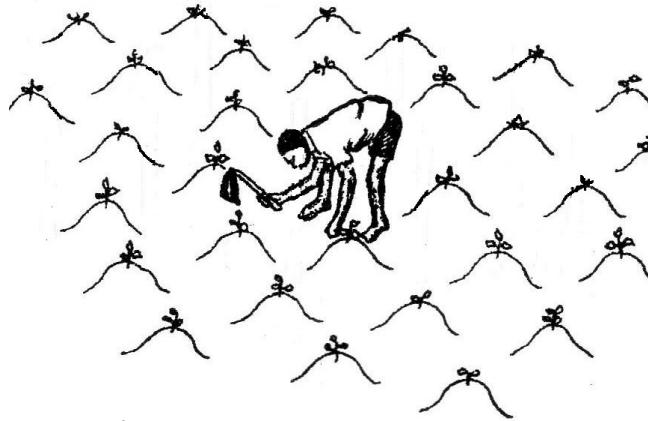
ka

Futina bee caanya na waari yii ta bo maa beere dee mii.

sarika

Paana saammi daama ò ñ takana  
kate. Kate mii, ò ñ tan diima sa ò bika  
ñ di. Dà diima mii, bà maa ñ see  
kumma. Ò bika maa i ba mà di.  
Ò kuntu mii, ò tàn daka kumma  
muuti-di. Ò pepeeka Boti maa ka tu  
panni, kè sarika mii, kè tàn ma see-di.  
Kè poro Konto maa tàn i ba tu di.

Konto tàn ba paa kate. Ò tammi  
suka-di, ò ñ takana ò te daama na  
ò daaso Kaaki. Bà ñ tan dà daama  
saana na diima bà ñ takana.



otccp

ccp

cc

cc	cc	cc
ccp	cc	cc

ccp	cc	cc	cc
cc	cc	cc	cc
ck	da	ta	ka

kon

son

bon

dɔ i  
dɔi

u cɔ  
ucɔ

kɔɔ su  
kɔɔsu

kɔɔ ri ma  
kɔɔrima

cɔt ma  
cɔtma

Konto i dɔɔto-di. Ò dɔu Kokita mii.

Ò maa botina-di kɔɔsu na saana.

Konto na ò daaso Kaaki bà den  
dɔi-di bà ñ tanna suka. Konto tàn  
daka kè mii-di ò saana ò ñ takana  
kate. Ò ñ daka ò bi peeka kɔɔrima  
sa kè son daka dikiti.

W
w



wuure

wuu

uu

uu

ee

aa

o

wuu

wee

waa

wo

wuu

wee

waa

wo

wuu

ruu

puu

suum

wee

ree

pee

see

waa

raa

paa

saa

wo

ro

po

so

waa ri ti na  
waaritina

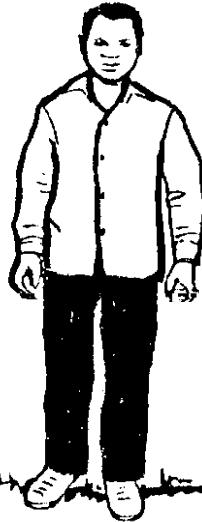
waa san ne  
waasanne

Kaaki i dɔɔto-di.

Ò tàn ì boti diima.

Konto i dɔɔto-di, ò tàn ì dɔu  
ò wuure mii. Ò dɔu ò waaritina.  
Ò boti botima na dikiti. Konto i waa  
paaro-di. Waasanne maa, ò kan tàn  
ba dɔu. Ò boti-di kɔɔsu na saana.  
Ò maakan daka-di ò bika Banni  
kɔɔrima sa kà son i dikiti te.

Y
y



yiro

yi

i

i

e

o

ee

yi

ye

yo

yee

yi

ye

yo

yee

yi

ye

yo

yee

wi

we

wo

wee

ri

re

ro

ree

yan

yin

yon

ye te  
yete

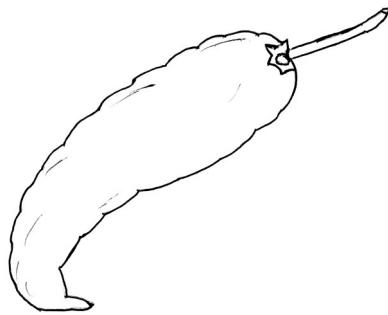
ye ri ka  
yerika

too ki  
tooki

pu ki ri  
pukiri

Yiro ka i dɔɔto, sa ò pukiri yerika,  
ò yete koon tàn paa. Yiro maa ka  
boti diima, ò tàn ba i paaka. Konto  
tooki-di kɔɔrima, ò maa i dɔɔto-di.  
Konto na ò pe na bà bika bà boti-di  
weebu, bu mii diima i bo. Baa koon  
ka bo diima tàn ba paa ò yete mii.  
Waasanne, Konto ka tooki ò weebu,  
ò tàn dɔɔ ò kɔɔsu tiibu banne-di, ò ì  
waariti.

E



yεεku

yεε

εε

εε

εε

εε

εε

yεε

dεε

nεε

pεε

yεε

yε

nε

pε

dεε

dε

nε

pε

nεε

cy

cu

cd

pεε

cp

cu

cd

nɛ ki  
nɛki

dɛɛ bi  
dɛɛbi

Kaaki dɔu-di.

Kaaki **tàn** dɔu-di.

Kaaki **tèn** dɔu-di.

Kaaki yete tàn dɛɛbi-di. Ò deeka mii maakan tàn dɛɛbi-di baa niina ka si kè mii. Kaaki i dɔɔto-di, ò boti ò wuure. Ò pe Paana na ò pepeeka Boti na ò pɔ Banni bà tàn tooki bà ñ de dɔɔ de i dɛɛbi. Yiro tèn tàn pukiri yerika-di, ò ka nɛki ò son ñ daka diima. Paana na Boti bà boti-di bà wuure de maakan tàn i dɛɛbi. De mii bà ì dɔu yɛɛku.

W	Y	C	E
w	y	c	e

Ceri bee yonde waari bà ta tekési yì paraya. Yi ka kpinsire dà waari yì paraya dà da basi beere-di, yi ta yembinne ponnima. Dende-di maa :

Kpinsirena ta waari yii paraya ta teksei maa beeya yaa mii,  
dà basi beeya yaa yi ta yembi ponnimadi.

## uweru

uyεkε

copy \_\_\_\_\_

**i**yor \_\_\_\_\_

Na n te Kaaki ti tàn tooki-di ti ì pukiri yerika. Ò pe maakan tàn tooki-di ò nee ì dɔu ò yeeku. Ti wuure kpɛn-di de maa dɛɛbi-di. Ti ka dɔu, ti kɔɔsu tàn bo tiibu banne-di. Ti yete, ti tàn ba tan diima, nantu ka-dan. Waasanne, n te Kaaki tàn kɔɔsi diima-di n tookina kɔɔrima. Yiro ka nɛki diima ò da ma tan-di ti yete. Kɔɔsu na kpaanna dà bo-di ti yete. Ti tèn tàn dii-di yete ti ya ñ tooki weebu. Ti nee ñ di wɔɔya na kumma na yeeku. Ti ka konni yete ti ñ di dii tɔɔma.

ŋ  
ŋ



tiŋju

ti      ŋju

ŋju

u

u	i	a
ŋu	ŋi	ŋa

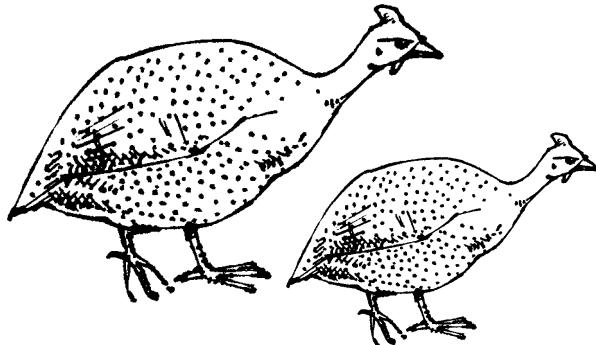
ŋu
ŋi
ŋa

ŋu	ŋi	ŋa
yu	yi	ya
wu	wi	wa

Nan to ti ñu  
Nantotiju

kɔɔ si  
kɔɔsi

Kaaki tiŋu-di Kokita. Dà tiŋu mii  
kate bo-di de ì botina kɔɔsu na  
kuntu. Kaaki na ò pe Paana bà ì  
kɔɔsiti diima na kuntu bà bika ñ  
tookina kɔɔrima. Yiro ka boti  
wuure, na kɔɔsu, na kuntu, na  
kaana, na yεεku, ò ba da i paaka.  
Kaaki pe tammi sarika ò tiŋu kate  
mii. Dà sarika-di ò ta saammina  
daama. Nantotiju kate maakan  
bo-di. N daaso Boti tammi  
Nantotiju mii-di ò den sarika.



Kp  
kp

kpaanna

kpaan

aa

aa	ee	ii
kpaa	kpee	kpii

kpaa  
kpee  
kpii

kpaa	kpee	kpii
waa	wee	wii
yaa	yee	yii

kpen  
kpaan

kpa ree bu  
kpareebu

pu ke  
puke

O bika son-di da wo puke.  
Ò bika son-di da **wò** puke.

Kaaki bika Banni tooki kɔɔrima kà ñ daka dikiti. Kà pukiri yerika Nantotinju mii-di. Ò beere i kpɛn. Ò tammi suka, ò ñ tan ò nεε kpareebu ò ñ korina bà tiŋu Kokita. Kaaki na ò pe Paana bà takà Kokita kate na bà bika Banni suka.

Kaaki nεε ñ daka ka mii ò kɔɔsu na ò kpaanna. Kokita kate mii-di Kaaki ta kɔɔsi kɔɔsu na kpaanna ò bika ñ tookina kɔɔrima kà ñ dakana botima. Ò bi peeka Boti maakan da tooki-di kɔɔrima. Ò te Kaaki ta nεki kà son wò puke ta !

F
f



fɛŋu

fɔ

ɔ

c	ɛ	a
cf	fɛ	fa

fɔ

fɛ

fa

cf

cd

cs

fɛ

pɛ

sɛ

fa

pa

sa

kpen

fen

faa re
faare

Kaaki daaso-di Konto. Kaaki na Konto bà dɔu faare-di yeeku na kaana. Kaaki pɔ Banni na ò bi peeka Boti bà ñ tooki kɔɔrima Nantotiju. Ò pe Paana maakan tako Nantotiju sa bà wò pεε kpareebu na kumma. Maa Kaaki na Konto bà ta tooki bà faare, Kaaki ñ bo ò daaso Konto ò wa :

- Konto, o sinte ?
- N sinte-di Kaaki, n daaso.
- O te daama da i bo waasanne mii-dan ?
- Waasanne mii-di dà daama ta da i bo.
- N boti nako, na fɔŋju, na saana, na kpaanna, na kɔɔsu. O da i neki da wee ñ nu ?
- N da i neki fɔŋju-di na kpaanna. N boti-di nako na saana na kɔɔsu.
- N da wo pεε fɔŋju-di na kpaanna. Nantotin kate mii yi maa tan dii tɔmma.
- Na yerika n daaso Kaaki. Fεn-di boti n fɔ. Yiro ñ ba i bo ò yon.

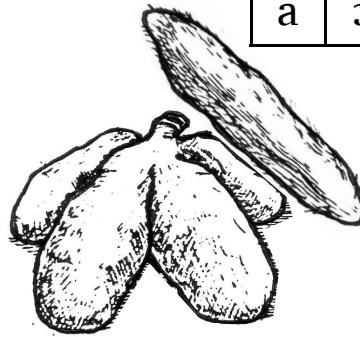
~ a	~ c
--------	--------



yāŋi

yā

ā



yāčāw

čāw

čā

~ a	~ a	~ a
yā	fā	wā

yā

fā

wā

yā

fā

wā

yā

fā

wā

yēen

yɛn de  
yɛnde

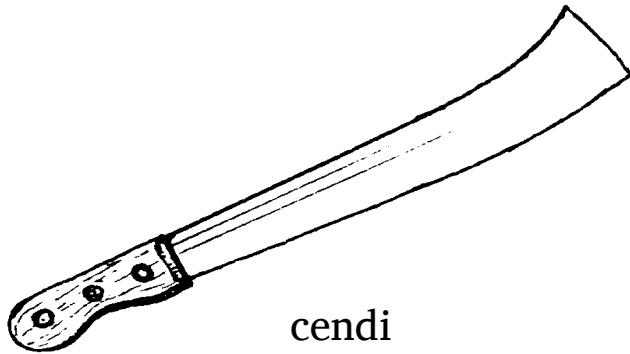
ka cc ka  
kcca

daa ri  
daari

Niki mii ka-di, o da tanni dà suka.

Niki mii ka-dan, o ba kà tanni.

Kaaki tiju kate, ò tàn kɔɔsi wɔɔya-di na yāŋi. Bà yete koon tàn paa. Ò daaso maakan boti-di diima. Ò fɔŋuda du wɔɔya-di, ò kpaanna du yāŋi. Bà ba tanni diima, nantu yon ka-dan. Faare mii, bà daka-di kuntu na yeeku. Waasanne, yiro ka taka bà yete dà tàn wò daari-di. Yeeende bà ka neki bà tàn wò koi kɔɔka-di bà ñ panni. Diima maa-di bà tàn ta kɔɔsi bà ñ tanna niina. Bà ka sanni bà yiro daama, bà kan tàn ba tan diima na kuntu.

C  
c

cendi

cen

en

e

e

a

u

ce

ca

cu

ce

ce

ca

cu

ca

se

sa

su

cu

de

da

du

yuu si  
yuusi

kɔ bɛ  
kɔbe

soo ki  
sooki

Konto bika ba neki kà tooki koɔrima. Dà maa i kà tàn ba neki weebu yerika. Yiro maa ka ba tooko koɔrima, sa ò maa ba neki yerika ò son tàn paana diima sa ò dii : Ò maa ka ba dii, ò ba da i fɔ. Ò ka pa yerika ò da yuusi-di yɛɛnde bà wò kɔbe cendi. Yiro da puke yerika-di ò sooki ò pukena ò yon na ò yete. Ò ka i dɔɔto, ò da ì dɔu-di wɔɔya na yāŋji ya dii tɔɔma maakan ka-di. Ò maakan da ì boti-di koɔsu na kpaana maa koon ta da i paana ò yete.

ŋ	Kp	F	C	
ɳ	kp	f	c	ã ã û õ õ õ õ

Ceri bee yonde waari bà ta tekési yì paraya. Yi ka kpinsire dà waari yì paraya dà da basi beere-di, yi ta yembinne ponnima. Dende-di maa :

Kpinsirena ta waari yii paraya ta teksei maa beeya yaa mii, dà basi beeya yaa yi ta yembi ponnimadi.

injut \_\_\_\_\_

iyāŋ \_\_\_\_\_

dince \_\_\_\_\_

**fun** \_\_\_\_\_

## nakpana

wayōō

Kaaki i dɔɔto-di. Ò tinju-di Kokita. Ò botina fɔŋuda, na kpaanna na kɔɔsu. Ò tàn kɔɔsi danda-di ò ñ tanna ò pe kpareebu na ò bika kɔɔri niina. Ò daka ò bika kɔɔrima, kà tookiti Nantotinju. Kaaki boti-di dikiti. Ò botima kpɛn-di. Nantotin kate mii, ò tàn kɔɔsi wɔɔya-di na yãŋi ò ñ sooki ò i pukiri na ò yete. Ò pe Paana tàn kɔɔsi kuntu-di bà ta dɔu faare. Kaaki yete na ò wuure tàn dɛɛbi-di. Ò ka sinte, ò ka nɛki ò tàn dɔi-di ò yete ò ya ñ tooki ò weebu ò nɛɛ n puke yerika. Kaaki tammi Nantotin kate mii cendi na nii tɔɔna, ò nɛki waasanne ò tàn ì waaritina-di.





Dépôt Légal N° 7424 du 03 septembre 2014  
Bibliothèque Nationale, 3ème trimestre

ISBN 978-99919-0-048-3

Prix : 500 F CFA